

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **7 (1898)**

Heft 37

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,
 sind absolut desinfizierbar,
 sind solider als Oelfarbenanstrich,
 sind die **gediegentste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
 Badezimmer, Krankenstuben.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
 38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Geignet zur laugeren Gebrauch bei Verstopfung, Gicht und Fettsucht.

„APENTA“

Das Beste Ofener Bitterwasser.

En gros bei E. Krayer-Ramsperger und F. & A. Senglet, (Basel), Bunioli & So'otoperra, (Bellinzona), Rooschütz & Co., (Bern), F. Uhlmann-Eyraud, (Genf), C. Pascal fils und A. & E. Simond fils, (Lausanne), A. Heller, (Luzern), Dr. O. Vogt, (St. Gallen), C. Biasser und H. Guver & Co. (Zürich).

Käuflich in allen Apotheken, Drogerien und Mineralwasser-Handlungen.

„Zu den besten Bitterwässern zu rechnen.“—G. H. RATH, PROF. DR. O. LIEBRICH
 „Therapeutische Monatshefte“ (Berlin)
 „Constant in seiner Zusammensetzung.“—G. POUCHET (Paris).
 „Es ist, wo Abfuhrmittel angezeigt sind, zu empfehlen.“—G. BACCELLI (Rom).
 „Apenta bietet die Garantieen beständiger Stärke und Zusammensetzung.“—
 BRITISH MEDICAL JOURNAL (London).

„APENTA“

Das Beste Ofener Bitterwasser

Institution Briod & Gubler,
 Chailly sur Lausanne.
 1986
 Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
 Direction:
 H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

INSTITUT MAILLARD
 pour les apprentis cuisiniers
 Villa Joli-Site — OUCHY
 M^r Albert Maillard, prof.
 à l'honneur d'annoncer à MM. les maîtres d'hôtels et restaurateurs qu'il recevra du 15 octobre au 15 avril, les jeunes gens qui désireraient se perfectionner dans la cuisine et la langue française.
 Prospectus et renseignements sur demande.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^{ie}
 A LA SARRAZ (VAUD)
Couvertures blanches et de couleur
 pour Hôtels.
 THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.
 Envoi d'échantillons et prix sur demande. 1989

AVIS.
 Die vom Schweizer Hoteller-Verein eingeführten
Zeugnisformulare und Anstellungsverträge
 für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim
 Offiziellen Centralbureau in Basel.
 Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3.50
 „ „ „ „ 100 „ „ 6.—
 „ „ „ „ 200 „ „ 10.—
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

KREBS-GYGAX, Schaffhausen.
 Beste Hektographen-**MASSE TINTE.**
 * * PROSPEKTE GRATIS. * * *

Flaschen-Korkmaschinen
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerrei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a.M.

Unentbehrlich für Hotels und Restaurants
 sind beliebt
Schnebli's Biscuit und Badener Kräbeli
 Unübertroffen in feinem Geschmack und Haltbarkeit!
 Biscuitfabrik Schnebli Baden.
 Man verlange Muster!

KAFFEE
 Campinas, reinschmeckend à Fr. —.55 bis —.65 per 1/2 Ko.
 blau sup. extra „ —.70 „ „
 Perl-Kaffee „ —.80 „ „
 Java, gelb „ —.85 „ „
 Blau-Java, Porto Rico etc. „ —.90 bis 1.20 „ „
 Mokka, arabisch u. abyssinisch „ 1.— „ 1.30 „ „
Gebraunte Kaffee. Eigene Brennerei.
 Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.
 Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811
BOUVIER FRÈRES
 NEUCHÂTEL (SUISSE)
 SWISS CHAMPAGNE
 DOUX TRÈS SEC
 MI-SEC BRUT
 SEC ROSÉ
 Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.
In Genf.
 Zu verkaufen schönes Haus, neben dem Bahnhof, geeignet für Hotelbetrieb. Günstige Zahlungsbedingungen. Sich zu wenden an N. Navarro, régisseur, Hollande 14, Genf. (H 8249 X) 2146
Café * Restaurant Konzertgarten zur **Kunsthalle** am Steinenberg **BASEL.**
 Rendez-vous der Fremden.
 Reelle Preise
Biere vom Fass
Diners
 Feine und bürgerliche Küche empfiehlt H3848Q
R. Zäch, langjähriger Inhaber des „Hotel Zäch“, Stuttgart. 2052

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
 CARNE BLANCHE GOUT FRANÇAIS
 SEC AMERCAIN
 EXTRA SEC ANGLAIS
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

VICTORIA-BRUNNEN
 Oberlahnstein/Ems
 Natürliches Mineralwasser
 mehrfach preisgekrönt.
 Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes, in stets frischer Füllung.
 Käuflich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Hotels.
 HC4550 2016

Hotel-Verkauf.
 Ein vor wenig Jahren neuverbautes Hotel mit Café-Restaurant, vollständig möbliert, mit 40 Fremdenbetten, an einem bedeutenden Fremdenplatz des Berner-Oberlandes gelegen, ist besonderer Umstände halber, sofort billig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre J 3547 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. 2144

Hotel zu vermieten.
 Aus Gesundheitsrücksichten ist in Davos in günstiger Lage ein kleineres, gut eingerichtetes Hotel-Pension sofort zu vermieten. Ernstgemeinte Anfragen gef. zu richten sub Chiffre J 4370 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. 2145

Cigarren
Max Dettinger, St. Ludwig i. F.
 Cigaretten

Spezialität:
Feuerfeste Porzellan-Geschirre
 zum Backen von Speisen: Elernmengen, Gratinsplatten, Casseroles etc. etc.
 Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.
Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
 Spezialfabrik feinsten Porzellan-Geschirre für Hotels, Restaurants, Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.
 Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.
 Niederlage und Muster-Ausstellung bei **Herrn J. Hallensleben-Lotz** Luzern. 1618

„ATLAS“
 Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Ludwigshafen a. Rhein.
 Banquiers: Basler Handelsbank in Basel.
Todes-, Erlebensfall- und Renten-Versicherungen.
 Zweckmässige und vorteilhafte Kombinationen zu ausserordentlich liberalen Bedingungen
Neue Konkurrenzlose Versicherungsart mit niedrigen Anfangsprämien.
 Beispiel: Ein 20-jähriger zahlt in den ersten 10 Jahren für eine Versicherungssumme von Fr. 10,000.— eine Jahresprämie von nur Fr. 124.—, und kann die Versicherung von 10 zu 10 Jahren.
 entweder mit gleichbleibender Versicherungssumme und steigender Prämie und fallender Versicherungssumme fortsetzen
 oder jederzeit gegen irgend eine andere Police ohne neue ärztliche Untersuchung umgetauscht werden.
 Nähere Auskunft erteilt die General-Agentur: **W. Kling, Eisenstrasse 12, Basel.**

Hôtel à louer.
 A louer dans une des principales villes de la Suisse française un hôtel actuellement en construction, situé sur une place au centre des affaires; 75 lits, salons; restaurants; grand café; salle de billard; grande salle pour concerts, etc.
 Adr. les offres case postale 48, Lausanne. H 9816 L 2199

Demande de reprise d'hôtel.
 Un hôtelier et sa femme, très expérimentés, et pouvant fournir un cautionnement, demandent à louer pour la suite ou plus tard, un hôtel de moyenne grandeur et d'un rendement assuré, situé dans une ville importante ou station d'étrangers en vogue.
 Offres sous H 4191 M à Haasenstein & Vogler, Bern. 2110

A louer de suite l'Hôtel de l'Oasis à Alger
 sur le Boulevard de la République, avec vue sur la mer.
 Hôtel de tout 1er ordre, ouvert toute l'année, nouvellement restauré, ascenseur, café-restaurant de 1er ordre. Loyer 35,000 frs, avenir assuré.
 Pour plus amples renseignements s'adresser à M. Pourrière, 5 rue de l'Industrie à Alger ou M. Marcel Simon, 28 rue de la Trémoille, à Paris. 2142

A vendre pour cessation de commerce
l'Hôtel-Pension du Châtelard, à Clarens
 (pour prendre possession dans une année). 35 chambres, 45 lits, grande terrasse ombragée, à côté de la gare et de la poste, à 2 ou 3 minutes des bateaux et du tramway. Bains, lumière électrique partout, chambre noire.
 S'adresser au propriétaire
 2076 **Mr. E. Brun-Monnet.**

Seiden-Samte und Plüsch

Frcs. 1.90 bis 23.65 per Meter

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80 — 77.50
 Seiden-Foulards bedruckt „ „ 1.20 — 6.55
 per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscowite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe** etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Hotel-Etablissement

im Salzkammergut, ein grosses, im In- und Auslande alt- und bestrenommiertes Unternehmen I. Ranges, eine Spezialität im Hotelfache ohne Konkurrenz, auch für eine Gesellschaft geeignet, ist Familienverhältnisse wegen, mit einer Anzahl von 70,000 fl. zu verkaufen. Nur Selbstkäufer erteilt Auskunft **Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D.**

Aus Gesundheitsrücksichten
zu verkaufen
 ist im Berner-Oberland in einem der Hauptfremdenplätze ein alt renommiertes feines

Fremdenetablissement
 von 140 Betten. Da dasselbe sich speziell, vermöge seines grossen Landkomplexes und schönen Anlagen, zur Verpörrung eignet, würde es am besten für eine Aktiengesellschaft passen. Nur ganz kautionsfähige Reflektanten mögen sich melden sub Chiffre **Y 3522 Y** bei **Haasenstein & Vogler, Bern.** 2134

BUREAU TECHNIQUE
 DE
CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES & PARTICULIÈRES
PAUL SANDELIN, BRUXELLES
 Architecte-Géomètre de l'Union syndicale des Hôtelières et Restaurateurs de Belgique
 BUREAU TECHNIQUE de Constructions à l'épreuve du Feu, rapides et économiques, entraînant des réductions considérables de primes d'assurance.
PLANS ET DEVIS SUR DEMANDE. — ON DEMANDE DES AGENTS. 1642
 Adresse télégraphique: Sandelin Bruxelles. — Téléphone 1074.

In **Plauen i. V. (Sachsen)**
 Stadt von über 60,000 Einwohnern, mit grossen Vororten, dichtbevölkert umgegend und bedeutendem Fremdenverkehr, ist ein, in Mitte der Stadt, unweit öffentlicher Gebäude günstig gelegenes ca. 2000 qm. grosses Grundstück, das sich zur Erbauung eines

Variété-Theaters,
 welches am Platze Bedürfnis, aber noch nicht vorhanden, od. grösserer Hotel mit Café sehr gut geeignet, billig zu verkaufen. Plauen i. V. wird voraussichtlich im Jahre 1899 Garnisonstadt und ist demnach ein ev. Unternehmen in obiger Branche gewinnbringend.
 Interessenten hiefür belieben sich an uns direkt zu wenden.
 2156 **Clemens & Paul Schellenberger, Plauen i. V., Sachsen.**

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

 Machines à laver, Essoreuses syst. américain, Séchoirs, Cendriers mécaniques.
 Dérivation, Essangeage, Coulage, Lavage, Ringage, Auvage sans changer de machine.
 Machine à laver, système Robert Schindler.
 Installations de Blanchisseries modèles. 1031
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
 Brevetés en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.
 Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
 Plus de 200 installations en Suisse.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

Passugger Mineralwasser
 Rabusa-Schlucht
 Kt. Graubünden.
 „Milder alkalischer Säuerling „Theophil“
 Günstigste Analyse.
 Zutrüglichsstes Erfrischungs-Getränk.
 Die Verdauung befördernd.
 Säuretilgend.
 Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurationen; in Kisten von 30; oder 50; Flaschen auch direkt durch die
Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,
 Kappelerstrasse 15.
 1931

Hotel-Pachtgesuch.
 Ein erfahrener Hotelier, seit einigen Jahren selbständiger Leiter eines grösseren Passanten-Hotels und gegenwärtig noch in Stellung, sucht auf Ende dieses Jahres oder nächstes Frühjahr ein mittelgrosses Hotel (Saison- oder Jahresgeschäft) in Pacht zu nehmen.
 Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 2157.

Reisende
 welche Cigarrenhändler, Hotels, Café's, Gastwirthschaften besuch., würden von einer leistungsfähigen Reklamierfabrik in Cigarrenspitzen, Cigarrentaschen, Zahnstocher, Papiervorrichtungen etc. gegen hohe Provision acquiritiert. Offert. mit Referenzangaben an **B. Altshul, Prag, Tischlergasse 20.**

Leysin.
 A vendre à Feydey (1400 mètres) une
pension-chalet
 de construction récente ayant 20 pièces habitables, chambres de bains, eau et éclairage électrique, grand jardin et bosquets.
 Convientrait pour hôtel d'attente très désiré dans la localité.
 S'adresser à Madame Reitzel, chemin Vinet 28, Lausanne et pour visiter à **Mr. Langenstein, négociant à Leysin.** H967 L

Hôtel-Restaurant
 très coquet, près gare, 35 lits, électricité, à céder pour frs. 48,000 cause de maladie. Jaunes, no-faire, à Cannes. 2154

Omnibus.
 Pour cause de fin de bail à vendre:
 1 bon omnibus de 12-14 places,
 1 petit omnibus de 6-8 places, élégant, solide, léger,
 1 Victoria, presque neuve.
 Conditions très avantageuses.
 Adresser les offres à l'administr. du journ. sous chiffre 2153.

Das
Plazierungsbureau
 des
Schweizer Wirte-Verein
 Zürich
 Waisenhausgasse 5,
 vermittelt
 Hotel- und Restaurant-Personal
 beiderlei Geschlechtes auf's
 Gewissenhafteste. 1926

J.H. Prospekt-Preisveranschlagung.
Clichés & Zeichnungen
 jeder Art liefern rasch & billig
MÜLLER & TRÜBAARAU.
 EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.
 Als Verleger: Probearbeiten & Preise.

Vor dem Essen trinkt
Derby-Liqueur!
 in jedem Restaurant erhältlich

Zu vermieten
 in Luzern
 Winter 1898, ein möbliertes Appartement von 5—8 Zimmern I. Etage in alleinstehender Villa im Stadtrayon, passend für Berg-Hotelier. Offerten unter Chiffre **H 2130 R** an die Exped. ds. Bl.

Kochherdverkauf.
 In Folge baulicher Veränderung verkaufte unter günstigen Bedingungen einen sich noch in gutem Zustande befindlichen Kochherd. Näheres zu erfahren
Grand Hôtel des Salines
 2136 Rheinfelden.

Speise- & Weinkarten
 auf Wunsch auch mit Abbildung der betreffenden Hotels etc.
 in eleganter Ausführung.
 Schweizer.
 Verlags-Druckerei
 Basel.

Rhein- und Moselweine
 beste Qualitäten
 billigste Preise
M. Neumann & Sohn
 Weingutsbesitzer
 und Weingrosshandlung
MAINZ.
 Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Hotel-Verkauf.
 Ein in flossendem Betriebe stehendes Hotel mit sehr gut geleitetem Restaurant ist zu verkaufen. Zur Uebernahme ist erforderlich Fr. 60—70,000. Bewerber, welche sich über ihre Verhältnisse ausweisen können, steht Einsicht in Bücher und Geschäft frei. Agenten verboten.
 Offerten unter Chiffre **L 4188 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel** erbeten. 2135

Hoteliers,
 welche gesonnen sind, ihre Geschäfte zu verkaufen oder zu verpachten, belieben es dem Unterzeichneten aufzugeben, der jederzeit in der Lage ist, ihnen solide Kauf- resp. Pachtbetheilhaber zuzuführen. Referenzen zu Diensten.
 Das Agentur-Bureau:
W. Kling, Eisengasse 12, Basel.

Aus
Hotel I. Ranges
 wird ausgekocht **Fett** in grösseren Quantums zu kaufen gesucht.
 Offerten mit Angabe von Quantum und Preis unter Chiffre **H 2134 R** befördert die Expedition ds. Blattes.

Hotel
 in einem der grossen böhmischen Weikurorte, ein Haus allerersten Ranges, in bevorzugter Lage, von d. höchsten Herrschaften besucht, hohe und allerhöchste Anerkennungen, ist mit 50,000 fl. Anzahlung zu verkaufen. Nur Selbstkäufer erteilt Auskunft **Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D. (M. ag. Linz 1526 W) 2148**

Hotel-Verkauf.
 In einer gewerblich. Stadt des württg. Oberlandes ist ein frequentiertes feines ausgestatt. Hotel mit 30 Fremdenz. etc. und feinem Weinrestaurant krankheitsbalber zu verkaufen. Angeld 20 Mille. Auskunft durch **H. Schulz, Freiburg i. B., Bertholdstrasse 45.** 2137

MAISON FONDÉE EN 1828.
SWISS CHAMPAGNE
 EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1896
 MÉDAILLE D'OR

LOUIS MAULER & CIE
 MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1096
J. H. Kessler
 Käsehandlung
 Wetzikon (Kt. Zürich)
 (H. 4277 Z) empfehl. 2133
Spezialität: Reibkäse
 Nahrungsmittel Zusatz f. Teigwaren, Suppen etc.
 in Büchsen von 300 Gramm Fr. — 90
 „ „ „ 500 „ „ 1.50

Schweiz-England.
 Täglich drei Express-Züge nach London
 über **Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover**
 Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Hotel-Adressbuch der Schweiz.
 Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.
 Zweite verbesserte Ausgabe
5000 Adressen enthaltend.
 Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins, Basel.

Hôtel de Suède, Lüttich
 le 1er de la ville
 est à louer de suite. 2140

CONSERVES DE SAXON
 Conserves de primeurs de légumes et fruits du Valais.
 Spécialités pour les hôtels.
La seule Médaille d'Or
 décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.
 Les sirops de fruits de SAXON sont très recommandés.
 En vente en estagons et en bouteilles.
CONFITURES DE SAXON

Balsthaler Closetpapier.
 Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.
 Fabrik-Marke Gesetzl. geschützt. 951]

S. GARBARSKY
 Chemiserie de 1^{er} ordre
 Bahnhofstrasse 92 Zürich Telephone 3702
 Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franco.
 Manchetten, Kravatten, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
 Propriétaire à Neuchâtel 288
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Expositions universelles, internationales et nationales.
 Marque des hôtels de premier ordre.
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Ventilationsanlagen
 erstellt für sämtliche Zwecke M6184Z
J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)
 Spezialität für Trockenanlagen.

La célèbre grande marque:
Le RHUM des St-JAMES
 de Martinique
 doit sa réputation universelle et la préférence incontestable du monde médical dont il jouit à son parfum exquis, à sa finesse incomparable etc. à sa pureté.
 Se vend en bouteilles d'origine dans les principales maisons de Liqueurs, de Comestibles et d'Epicerie fines.
 1955 En gros chez E. LUSCHER & BOHLER J^{rs}, à Genève.